

# DREAMS COME TRUE

100 OUTSTANDING CHINESE IN USA  
(CALIFORNIA CHAPTER)

王儉美 著

Jianmei Wang



# 美夢成真

美國華裔名人列傳（加州卷）

# 美夢成真

美國華裔名人列傳（加州卷）

## DREAMS COME TRUE

100 OUTSTANDING CHINESE IN USA  
(CALIFORNIA CHAPTER)

王儉美著

Jianmei Wang

美國長青文化公司

EVERGREEN PUBLISHING

CALIFORNIA, U. S. A.

Copy right © 1998 by Jianmei Wang  
U. S. Copyright Reservation No. 0-939083-20-5

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the copyright owner.

**DREAMS COME TRUE**  
100 OUTSTANDING CHINESE IN USA  
(CALIFORNIA CHAPTER )

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Copy right ©:     | <b>Jianmei Wang</b>    |
| Publisher:        | Evergreen Publishing   |
| Executive Editor: | Joy P. W. Pan          |
| Cover Design:     | Nianwei Li             |
| Distributor:      | J & P Consulting Co.   |
| Printed by:       | K-1 Printing & Graphic |

©1998 Evergreen Publishing  
Printed in the United States of America, 1998  
ISBN. 0-939083-20-5  
US\$19.00



#### 作者簡介

王儉美，畢業於浙江溫州師範學院，一九八四年至一九八六年赴西藏任教並兼任《雜文報》記者，一九九一年獲黑龍江大學文藝心理學碩士學位。發表過為數不少的學術論文及詩歌、散文、小說，著有《布達拉宮的金頂》、《論人的乖張》、《審美範疇論》等專著，目前有長篇紀實文學《女兒和老爸系列》及其《美中經緯線》在美國華文報紙連載。

#### 封面繪畫作品

《宗教與和平》，丁紹光 1995 年為聯合國而作（此畫最近已略作改編成為上海歌劇院正廳的大型壁畫）。

封面裝幀設計：李念偉



#### 編審簡介

潘萍微，美國科羅拉多丹佛大學博士候選人，現居加州。浙江溫州師範學院中文系畢業，擁有黑龍江大學美國文學碩士學位，發表過十多篇專業論文，涉及美國文化精神、美國文學、戲劇理論及社會心理學等研究。出版有《允爾選擇的社會》、《嫁給我吧》、《激流中的島嶼》等譯著，曾任《歐美百家辭典》編輯、《布達拉宮的金頂》等書編審。

#### 封底雕塑作品

《西游記》，郭選昌為美國拉斯維加斯中國城創作的大型廣場雕塑，彰顯中國人移民美國歷險犯難的創業精神。



本書作者和編審潘萍微與洛杉磯市市長雷登在一起。



作者與洛杉磯郡主席安東諾維奇會面。

作者在採訪家電修理大王・美國信譽有限公司總裁羅安邦後受請吃快餐。



作者採訪連續  
四年被美國  
《富比士》雜  
誌評為全美成  
長最快私營企  
業之一 TETRA  
TECH INC. 的  
總裁黃立三。



作者和擁家的  
有八堡王、  
漢堡、  
朱險高、  
李洲新。



胡澤群身殘志  
不殘，他和哥  
哥胡德群創立  
的 MEGA TOYS  
1997 年營業額  
達三千萬美  
元。



孫大程牧師  
在佈道。



留學生張海明白  
手起家，創辦  
AEM公司，連續三  
年被《公司雜誌》  
評為“全美成長最  
快五百家私營企  
業”之一，並成功  
兼併數家美國企  
業。

許氏人參企  
業集團總裁  
許忠政(左三)  
榮獲威斯康辛  
州政府“外銷  
獎”，1997年  
營業額達二千  
萬美元以上。





早年尋金熱時，舊金山港口商船林立的情景。



難得一見的表彰華人修築鐵路辛勞的牌匾。



“中國佬滾開！”早期反華漫畫的陰影幾時能徹底消散？



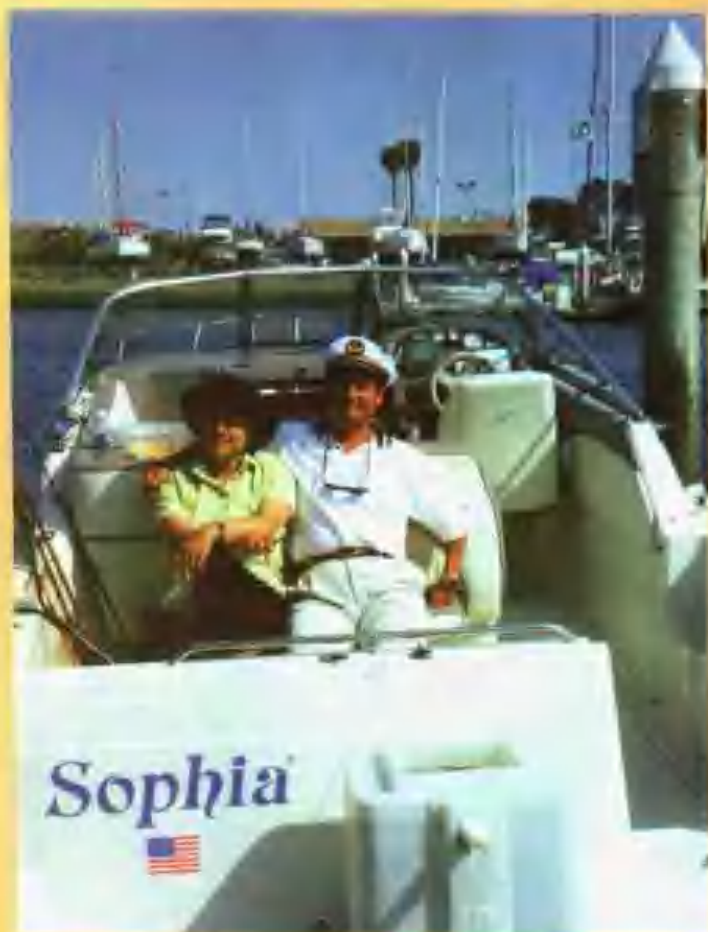
1992年2月，中美人才交流協會會長顧衍時和協會理事長、前加州州務卿余江月桂在中南海與江澤民主席會面，江主席手中拿着顧衍時出版的新書。



1998年4月，由黃陳月如(右二)任美西分會主席的中美總商會與加州聖塔巴巴拉當地商界社團聯合舉辦“98投資與高科技在中國”研討會，會後黃陳月如和前美國駐華商務大使、著名中國問題專家 Mr. Christopher Szymanski 等合影。

康松花旗參專賣店開張之慶，參美會長康陸旗之總會，國大花旗參農祝賀，在十幾家專賣店。





美中工商協會會長，美國萬達利公司總裁溫捷和夫人李惠霞在自己擁有的豪華遊艇“索非婭”號上。溫捷是北美地區當之無愧的“銀杏大王”，其天然保健品服務美國主流社會已有十多年歷史。



“雙E”電子安全系統工程公司總裁汪任和其全家常常乘坐他們的六人座雙引擎飛機在節假日出遊。汪任是華裔白手起家，創業有成的典範。



肖像畫家左夫的《傳教士與印地安女人》入選 1997 年美國東、西海岸二十一位優秀藝術家聯展。



越華首富、地產大亨趙汝發投資一千萬美元興建的亞洲花園商場。門前設置多種中國古代名人塑像。



國畫家陳雄立創作的《聖地亞哥老城之夜》，他揉入西洋畫的素描和速寫技巧，獨創了潑墨大寫意畫法。



盆景藝術家葉亮作品春意盎然，獨具匠心。



陳永坤雕刻的金魚巧用自然色，栩栩如生，他的“熊貓國際貿易公司”是北美華裔最大的中國工藝品專營公司之一。

## 自序

早在兩個世紀以前，黃皮膚、黑眼睛的中國移民就來到美洲這片神奇的土地上，和印地安人以及來自世界各地的移民一起，開礦山、修鐵路、經商營商，為美國經濟、文化的繁榮和發展作出杰出的貢獻。

華人華僑一直在譜寫這世界最優美、最動聽的歌謠，但是很少有人真正傾聽他們嘔心瀝血、如泣如訴，乃至慷慨激昂的歌吟，更鮮有人坐下來耐心細致地為他們記記歌譜，為他們樹碑立傳。

我在美國加州生活的五年多時間里，接觸到無數華裔英才俊杰，他們歷險犯難、不屈奮鬥，終至美夢成真的事迹，深深地感動着我的心。我于是日積月累、集腋成裘地採訪他們，記下他們身邊發生的一切。由於我純粹以個人所得的資訊，以及與個性相牽連的審美觀、好惡標準去尋覓對象，採擷事實，撰寫編著，所以難免斷章取義，挂一漏萬，還望讀者與社會各界多多諒解。

只是在這樣一個瞬息萬變、信息過剩、物欲橫流、人心浮動的時代，我相信有些精神還是亟需自我拯救的人類最可彌足珍貴的，那就是：抱定夢想，頑強進擊，視困難為成功的起點，化腐朽為神奇的現實的精神；相濡以沫，愛子愛妻愛家愛同胞的精神；超越自卑，追求卓越，又能知足常樂的精神，等等。為此，我沒有等到“蓋棺定論”的那一天，就把各路華裔英豪的事迹結集成書，出版發行，其具體目的大概有以下几項：

其一，以成功者的事迹激勵我們這些後學晚輩，以使我們能在

美國這個既非天堂，也非地獄的人間樂園打拚下去，實現我們的美好夢想；其二，讓我們站在巨人的肩膀上，與成功結緣，學習，借鑒，取經，少走彎路，不做無用功，早日抵達成功的彼岸；其三，徹底扭轉華人在美國主流社會的形象，華人再不是「東亞病夫」或「黃禍」的制造者，華人以其傲人的成就，和其他族裔人民一起建設了美國和加州，華人是與人為善的、比周而友的、富而好施的、勤勞的、聰明的、勇敢的，華人美夢成真的概率在少數族裔中是名列前茅的。

鑒于以上的目的和動機，我在一九九六年初出版了本書的第一版。雖說那一版人物素材的累積前前后后經過了若干年，但最后的攻堅階段，從採訪、撰寫到打字、排版、攝影、申請書號、封面設計、印刷，却只花了三個月。只有在美國這樣自由、寬松、高效率，有創意就盡管去實現創意的國度，我的書才能以最快的速度奉獻到讀者的案前。我既知道本書的初版是草就章，象初生嬰兒，有許多不盡人意處，也知道本書初版是當時加州最早、最真實、最有規模（囊括台灣、香港、大陸三地旅美人士）地報道華裔英杰的著述之一，其所起的筚路藍縷、拋磚引玉作用，應不容忽視。

兩年過去了，《富比士》雜誌排行榜、「全美成長最快的私營公司」排行榜、「洛杉磯成長最快的企業」名錄，以及「橙縣五十大大企業」名錄均已刷新，出現許多華裔英杰既熟悉又陌生、新鮮美麗的臉孔以及更多動人心弦的丑小鸭變成白天鵝的傳說。與此同時，加州萬木爭春的媒體界的朋友們也紛紛寫書、出雜誌競相報道華裔英杰們或几經傳誦或少有人涉獵的種種事迹。這兩方面的壓力促使我改變一度慵懶至極或綴筆不耕（僅指寫人物傳記而言）的狀態，生出重版本書的熱望。現在呈現在讀者諸君眼前的本書增訂版已有几种重大的改進：

一是題目改為《美夢成真：美國華裔名人列傳（加州卷）》，以強調華人在美歷經艱險，終至美夢成真的成功經歷，至于將來會不會去寫美國別州華人的奮鬥史，那要看具體條件而定；二是篩刪、新增一些人物，對原有篇章作了程度不同的修改訂正或拉長篇幅

，新篇章的篇幅則較長，頗有報告文學的色彩；三是全書分上、下兩篇，上篇「樂園夢」側重寫在美奮斗成功者，下篇「彩虹夢」重點寫來往美中兩地創業有成者；四是每篇文章前都加了一段格言或人物簡介，以便於讀者在最短的時間內了解該人物的成就及精神概貌；五是增加了少數幾幀彩色照片，讓讀者略窺華裔英杰的絕妙風采；六是附上我對華裔成功所做的研究分析（「萬里樂園織錦綉」和「雨后彩虹更綺麗」二篇）以及我為華裔樹碑立傳的心路歷程的描述（見「跋」）。

感謝丁紹光先生兩次為本書封面提供珍貴的畫作，並為封面設計出謀劃策！感謝郭選昌先生兩次為本書設計封面并提供雕塑作品！

感謝喬磊先生為本書提供寫作素材！感謝所有多次接受我的採訪，主動提供素材，給我多方協助和精神鼓勵的華裔英杰，我的朋友們！感謝為本書的出版發行盡心盡力的劉冰先生！感謝為本書打字、印刷，提供技術援助的朋友們！

感謝我妻潘平微女士，為本書的編審、英文翻譯、校對所付出的辛勤勞動！

一九九八年六月二十九日作者于洛杉磯謹識



OFFICE OF THE GOVERNOR  
State of California

December 20, 1995

TO: JIANMEI WANG

The first Chinese-Americans who came to California endured great hardship and lived in a much different land than the Golden State we love today. They helped to build this state, and our nation, and California owes its prosperity in part to the sacrifices and contributions made by Chinese-Americans.

Today, California is fortunate to continue to benefit from the hard work and ingenuity of Chinese-Americans. I am very proud of the significant contributions California's Chinese-American community has made to our great nation. In a variety of different fields -- business, science, education, medicine, politics, art, religion, entertainment, finance, and law -- Chinese-Americans have improved our society and distinguished themselves as high-achievers.

I salute your efforts to recognize one hundred of California's most successful Chinese-Americans. Their outstanding accomplishments will undoubtedly inspire not only the Chinese community, but anyone who is working hard to succeed in this great nation.

Please accept my sincere congratulations on the completion of what I know has been a tremendous undertaking on your part. You have made your community, and the State of California very proud, and you have my very best wishes for every continued success and fulfillment.

Sincerely,

PETE WILSON